



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二八七七

九九零年六月四日
星期一

目錄

頁

香港環境保護一九九零明開發售	一
接受存款公司註冊撤銷	一
九龍城環保宣傳運動	二
大埔部分封路措施	二
九龍城天橋夜間臨時封閉	三
本周立法局會議議員提十一問題	三
水塘存水數字	四
黃大仙交運會討論成立活動工作小組	四
香港派團出席國際勞工大會	五
仁愛堂總理拜會社署署長	五
入境處拘五非法入境者	六
鯉魚門道臨時交通改道措施	六
警隊結業會操今舉行	附一
旺角警區以掃黃為首要任務	附二

九龍城環保宣傳運動

為配合世界環境日，一輛宣傳巴士將於明日（星期二）在九龍城區巡迴行駛，以傳播保護環境信息。

該輛巴士將掛上「保護環境由我做起」的橫額，於上午十一時至下午二時及下午三時至六時在九龍城、紅磡、九龍塘、馬頭圍、何文田及土瓜灣的工廠、住宅及學校區巡迴行駛，沿途向市民派發拍紙簿及貼紙等宣傳物品。

是項活動由九龍城區議會及政務處合辦，以響應世界環境日。

此外，區內亦會豎立十六塊標上「保護環境由我做起」口號及世界環境日信息的宣傳木板，以提醒市民保護環境。

— 完 —

大埔部分封路措施

運輸署宣布，為方便進行道路維修工程，以下各段位於大埔之大埔太和路將於下列各段時間臨時封閉：

* 星期二（六月五日）及星期三（六月六日），前往吐露港公路之一段大埔太和路之最外行車線。

* 星期一（六月十一日）及星期二（六月十二日），由吐露港公路起之一段大埔太和路之最外行車線。

* 星期二（六月十九日）及星期三（六月二十日），由吐露港公路起之一段大埔太和路之慢駛行車線。

* 星期四（六月二十一日）及星期五（六月二十二日），前往吐露港公路之一段大埔太和路之慢駛行車線。

駕車人士請小心忍讓，屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

— 完 —

九龍城天橋夜間臨時封閉措施

運輸署宣布，為方便進行維修工程，連接界限街與太子道東的天橋星期三（六月六日）由零時零一分至凌晨四時臨時封閉，禁止通車。

— 完 —

本星期立法局會議

議員提問十一問題

立法局議員在星期三（六月六日）的會議上會提問十一條問題及考慮三項條例草案。

三項條例草案中，一九九〇年保險公司（修訂）條例草案將進行首讀和二讀，並押後辯論。

其餘兩項條例草案：一九八九年僱傭（修訂）條例草案及一九八九年賭博（修訂）條例草案則將進行二讀，並進入委員會審議階段及進行三讀。

此外，財政司會就一九八九至九零年度第三季獲批准對已通過的開支預算作出更改的報告致辭。

李柱銘議員會提出下列動議：「本局對一九九〇年五月三日涉嫌私運三部平治房車，中國當局短暫拘禁兩名香港警察及拘留本港五名船員達四星期之久一事表示關注。」

歡迎市民在公眾席旁聽立法局會議，預約可電八四四 〇八九九。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日(六月四日)上午九時，本港各水塘之總存水量共為二億四千五百零八萬八千立方米，佔總容量百分之四十一點八。

去年同期各水塘之總存水為三億零六百一十七萬八千立方米，即總容量百分之五十二點二。

——完——

黃大仙交通及運輸委員

討論成立活動工作小組

黃大仙區議會屬下交通及運輸事務委員會明日(星期二)舉行會議，商討在該委員會之下成立一個工作小組，負責考慮、策劃及推行區內有關交通改善的工程。

委員還會研究建議重建景泰街與九龍城交匯處間一段太子道東，以縮減增長迅速的經常性維修開支一事。

他們亦會考慮第三十八號M綠色專線小巴承辦公司要求將該小巴路線延長至竹園的翠竹花園，以應付居民的交通需求的事宜。

議程的其他項目包括交通及運輸事務委員會小規模工程計劃進展報告和黃大仙區交通意外傷亡報告。

編輯注意：

黃大仙區議會屬下交通及運輸事務委員會明日(星期二)下午二時三十分在九龍景福街新蒲崗政府合署五樓黃大仙政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

——完——

香港派團出席
國際勞工大會

一個由三方組成的香港代表團將出席星期三（六月六日）至六月二十七日日內瓦舉行的國際勞工大會第七十七屆會議。

代表團由勞工廳助理處長陳永傑率領，成員有勞工顧問委員會僱主代表基士利和僱員代表章活麟。

他們將分別擔任英國代表團政府、僱主及僱員代表的顧問，就有關本港事宜提出意見。

大會今年討論的事項包括夜間工作；工作上使用化學品的安全問題；酒樓、酒店和類似機構工人的工作情況。

——
完——

仁愛堂總理拜會社署署長

以主席田文先為首的仁愛堂應屆董事會成員今日（星期一）拜會社會福利署署長簡德倫，並商談今年度的主要福利服務。

田文先說仁愛堂現時擁有十五所社會服務、醫療及教育機構。

他說：「我們希望有關服務能由屯門擴展至港九市區。」

簡德倫對仁愛堂所提供的各項服務推崇備至，並表示將繼續與他們攜手推廣福利服務。

—————

編輯注意：

仁愛堂應屆董事會成員訪問社會福利署的圖片放置稿箱備取。

——
完——

入境處拘五非法入境者

根據線報，人民入境事務處調查人員今日（星期一）拘獲五名由中國來港的男性非法入境者。

該五名非法入境者年齡為二十至二十八歲，在柴灣一間餐廳內被捕。他們原籍潮州，並自稱於今年五月間偷渡來港。

上述餐廳的負責人現正協助該處調查。

人民入境事務處發言人重申，港府決不會特赦非法入境者。他又提醒所有僱主在招聘員工時，不論其國籍，均須審查他們的身份。凡不遵行這項法律規定的僱主，均會受當局檢控。

此外，僱主如對出示的身份證明文件感到懷疑，可於辦公時間內致電調查熱線八二四 一五五一查詢。

— 完 —

鯉魚門道臨時交通改道措施

運輸署宣布，由於鯉魚門道上星期爆水管，為方便進行緊急維修工程，鯉魚門道已由今日下午六時起實施特別交通改道措施。

翠屏道以東之鯉魚門道東行行車道只開放一條行車線。

為改善交通擠塞情況，會實施下列改道措施：

- * 經觀塘隧道之東行交通可用鯉魚門道東行。
- * 除巴士外，開源道迴旋處以東，沿觀塘道之東行交通將改經翠屏道北行。
- * 翠屏道將改為軍程北行。
- * 沿牛頭角道往鯉魚門及東區海底隧道之車輛可改行勵業街、偉業街及觀塘繞道。
- * 其餘前往鯉魚門及東區海底隧道之車輛可使用偉業街及觀塘繞道或秀茂坪道及將軍澳道。

沿鯉魚門道東行之九巴將維持其現時路線，而行走翠屏道南行的巴士，即十一B、十一C、十三B、七十X及八十九C須改經協和街。

同時，綠色專線小巴二十三B須改經開源道、偉業街及茶果嶺道前往茶果嶺。

當局呼籲市民若前往東九龍，請利用地鐵服務。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六經傳真機發出。

警隊結業會操今舉行

水警總區指揮官麥迪寧今日（星期六）在黃竹坑警察訓練學校主持結業會操典禮時指出，警務人員在執行職務時，獲賦予廣泛的權力，而在行使權力時，亦有很大的自主權。

麥迪寧對結業的警務人員強調，因此你們在行使這些權力時，必須遵照你們的入伍宣誓，以大公無私以及不亢不卑的態度來執行職務。

麥迪寧說：「你們亦需緊記在執行職務時，定要保持冷靜，和克制個人感情，甚至面對難堪及屈辱時，亦能處之泰然。」

「你們要經常保持頭腦機警、態度忍讓及以禮待人。即使一個因犯罪而當場被拘捕的人，在法庭根據事實對他作出判決之前，亦擁有基本人身權利。」

他補充說：「在這段期間內，被捕者可能會感到憂慮，有時甚至會企圖作出一些不合常理的行動。在面對這些情況下，你們必須以冷靜的態度來處理問題。」

麥迪寧表示他剛才所說的，對年青警務人員似乎是一個嚴厲而沉重的負擔。不過，他認為他們日後自會得到其他同事的幫助，因為他們所加入的警隊，是一個素以團結精神見稱的組織。而他們亦會得到來自朋友、家庭以及社會上與警方緊密合作的不同團體的協助。

在警隊忠誠服務滿三十年的麥迪寧將於本年稍後時退休。他說假如再有選擇的機會，定會再次加入警隊工作。

今日接受檢閱者共有剛完成訓練課程的三十四名督察及一百五十一名警員。

編輯注意：下稿已於星期六經傳真機發出。

遏抑未成年少女賣淫
為旺角掃黃首要任務

旺角警方已經將遏止未成年少女賣淫的行動列為區內掃黃活動的首要任務。

旺角區行動主任關啓鑾總督察今日（星期六）表示，警方在過去十二個月，一并在區內搜查過二萬二千二百二十六個懷疑色情場所，特別是那些僱用外國女子及未成年少女的色情場所亦受到搜查。

截至今年三月為止的十二個月內，警方一并在區內各有關色情場所找到二百一十七名未成年少女，其中三十八人未滿十六歲。

據關啓鑾表示，有些少女被發現在一些流動性極高的私人架步工作，她們通常只接待熟客。

關啓鑾指出，加上大部分未成年妓女都是出於自願，通常她們都拒絕與警方合作，以至警方在檢控那些與未成年妓女有關的罪犯時，遇到不少困難。

不過，警方仍然會依據保護婦孺條例，繼續採取行動，打擊這些色情活動。

警方亦特別成立了三隊掃黃組及一隊反黑組對付這些活動。

關啓鑾表示，去年便有六十四名男子及三名女子因涉及未成年少年的各項控罪被警方成功起訴。

至於那些在色情場所被發現的少女，警方會將她們帶返警署調查，看她們是否有涉及色情罪行，或是需要申請保護令。

在一九八九年，警方一共提出了七十九宗保護令申請，其中七十三個申請獲得批准。

— 完 —